

La double phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Laat mij toch hopen dat je **die huiden aan ons zal / zult verkopen** » (« *Laisse-moi espérer que tu vas vendre / vendras ces peaux à nous* »). L'auxiliaire du **FUTUR** « simple » est l'infinitif « **ZULLEN** », donnant un singulier « **ZAL** » (anciennement « **ZULT** »). Pour être moins dérouté par la construction du futur simple en néerlandais, il est peut-être plus simple de le comparer au « *futur proche* » français et de remplacer les formes de « **ZULLEN** » par celles de « **ALLER** ».*

Au **FUTUR**, il y a **REJET** (mais pas dans cette phrase subordonnée introduite par « **DAT** ») de l'autre forme verbale (« *verkopen*») à la fin de la phrase, derrière les compléments (« **die huiden** » et « **aan ons** »), et à l'INFINITIF. On le voit mieux dans la variante suivante : « *je **zal / zult die huiden aan ons verkopen** »*. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>



Daar, huiden! Opgeblazen om te drogen! Daarmee maken we een vlot!



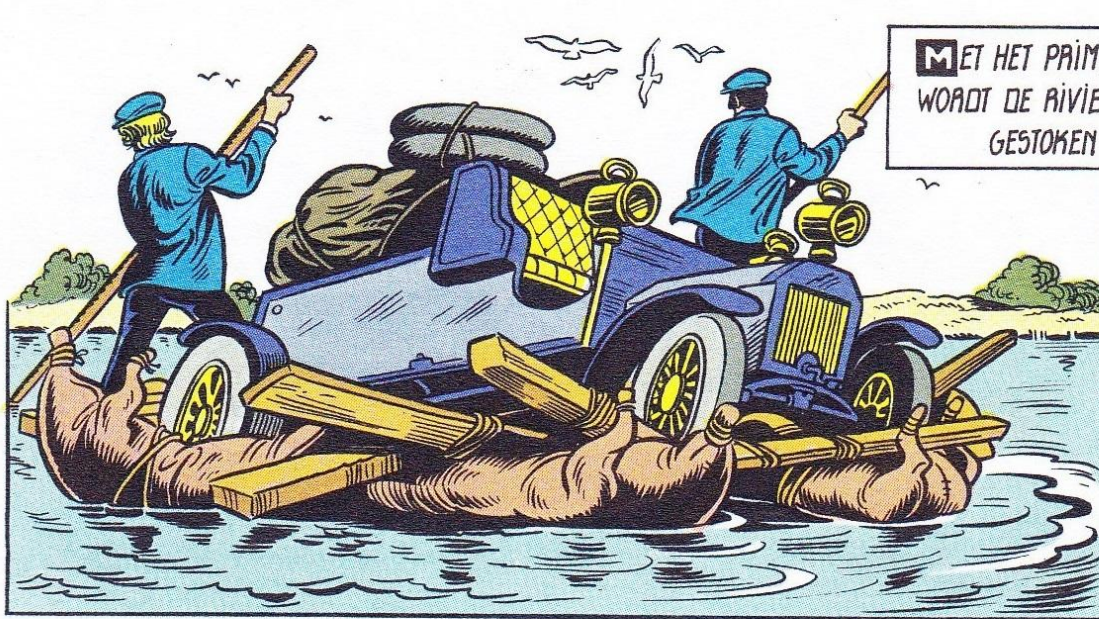
Jammer, kerels! Die huiden zijn niet te koop.

Probeer jij je charmes eens, Robert.

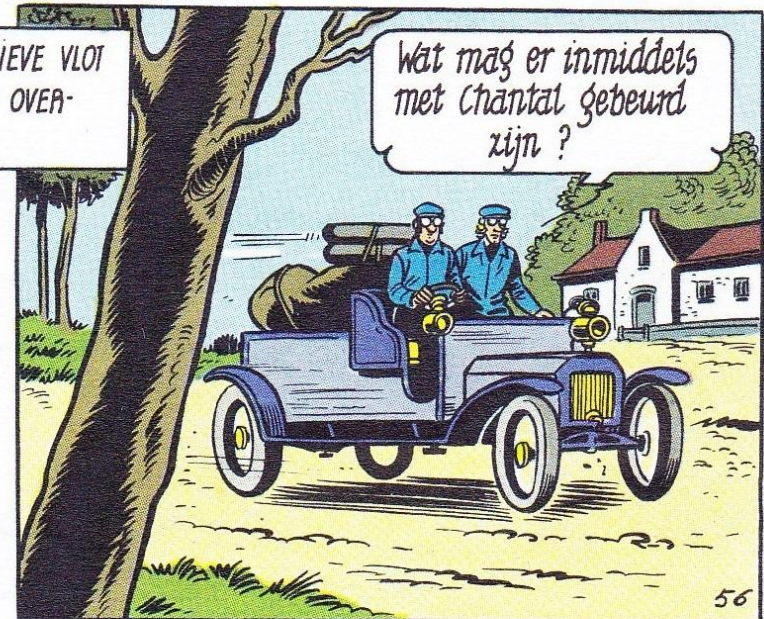


O mooie dame, laat mij toch hopen.. dat je die huiden aan ons zult verkopen!

Mooie?... Dame ook nog?... Neem wat je nodig hebt, prins!



**M**ET HET PRIMITIEVE VLOT WORDT DE RIVIER OVERGESTOKEN.



Wat mag er inmiddels met Chantal gebeurd zijn?